

第一章

序

1.1 背景与目的

世界上有丰富多彩的语言，语言是人们主要的交际工具。语言也是国家的一种财产之一，所以人们必须保持。如果在生活中没有语言，人与人之间难以相处。每个国家一定都有自己独特的语言与文化。因此，各个国家可以取长补短。比如，有许多印尼学生到外国留学。在文化方面，喜欢印尼艺术的外国人来到印尼学习印尼的艺术。因此，国际语言是非常重要的。

据我们所知，英语当成世界第一国际语言。但是现在，看中国迅速的发展，中国的贸易发展在世界上越来越大，所以现在人们也承认了汉语当成很重要的国际语言。现在印尼公司很多与中国公司进行国际贸易合作，其中一个是 Global Textile Machinery 有限公司 (PT.GTM)。笔者选择在 Global Textile Machinery 有限公司 (PT.GTM) 实习，是因为想更了解怎样跟中国人合作，怎样跟中国人交流及想知道笔者的汉语水平如何。笔者的实习目的是想更了解工作的情况，以便将来当翻译员时笔者有了一些经验。

1.2 程序与时间

笔者从 2016 年 1 月 10 日到 30 日 在 Global Textile Machinery 有限公司 (PT.GTM) 进行实习。

笔者的实习程序，如下：

- o 笔者填申请表
- o 跟 PT.GTM 的董事长见面，申请在这家公司实习
- o 董事长同意笔者在 PT.GTM 实习，他安排一位监督者
- o 笔者从 2016 年 1 月 10 日 到 30 日 进行实习，星期一到星期五，每天早上 9 点到下午 5 点
- o 实习后，笔者请 Juddy 先生签实习结束表格和实习评价表格
- o 笔者开始编写实习报告